



PRO

GTA50W

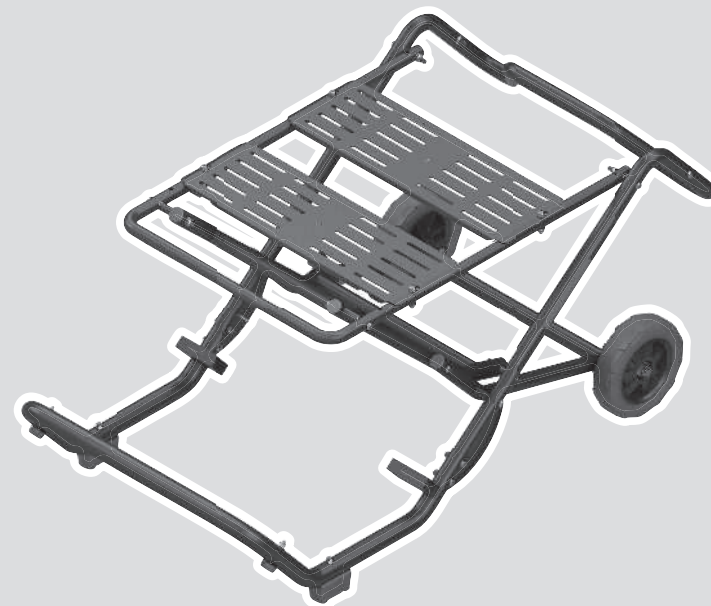
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A D66 (2025.11) PS / 19



1 609 92A D66

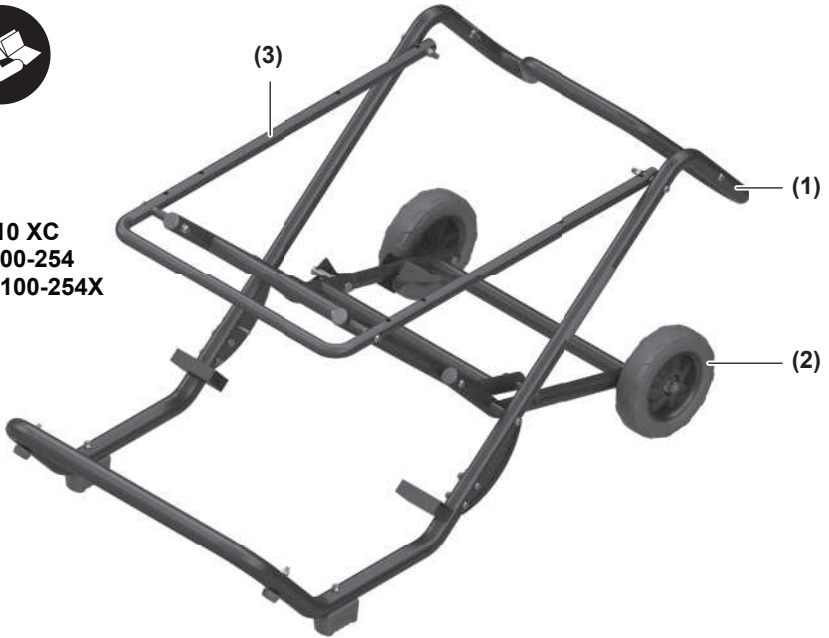


ro Instrucțiuni originale



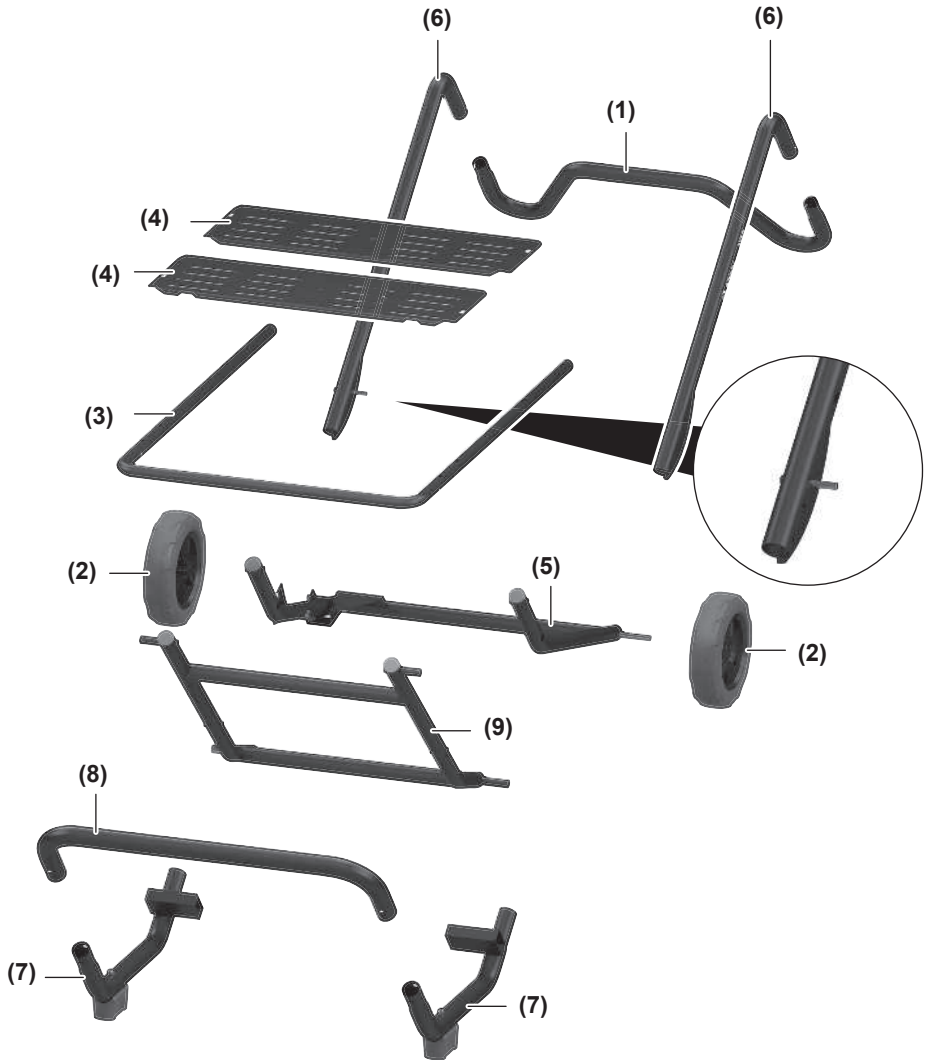


**GTS 10 XC
GTS100-254
EXTS100-254X**



**GTS 10 J
GTS 70-216
GTS 635-216
GTS 18V-70
GTS 18V-216**







GTS 10 XC



GTS 70-216
GTS 18V-70



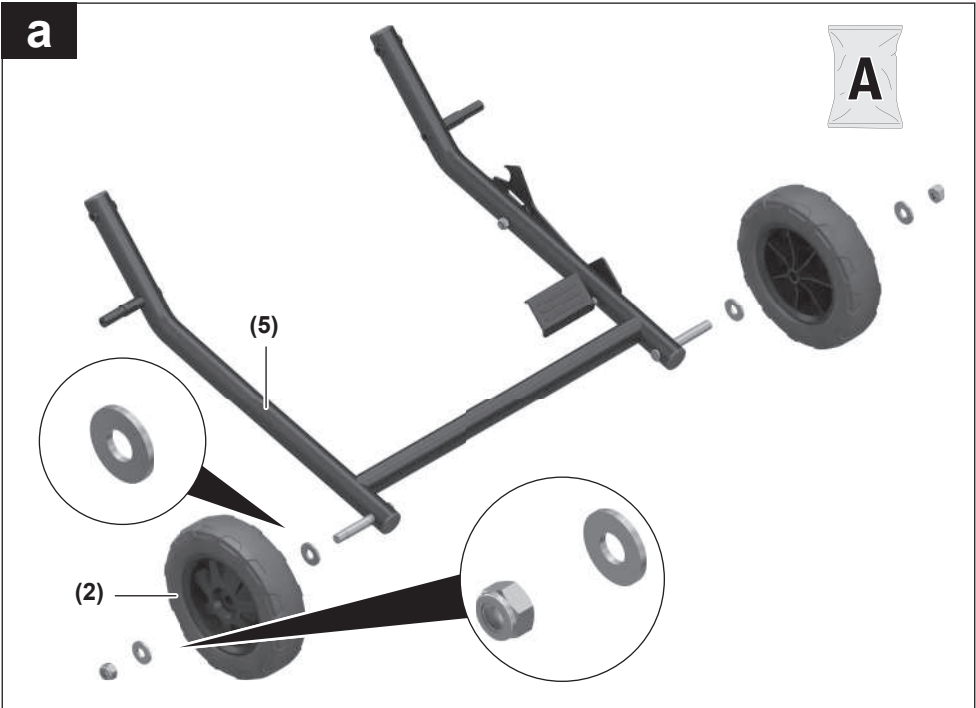
GTS 10 J
GTS 635-216
GTS 18V-216



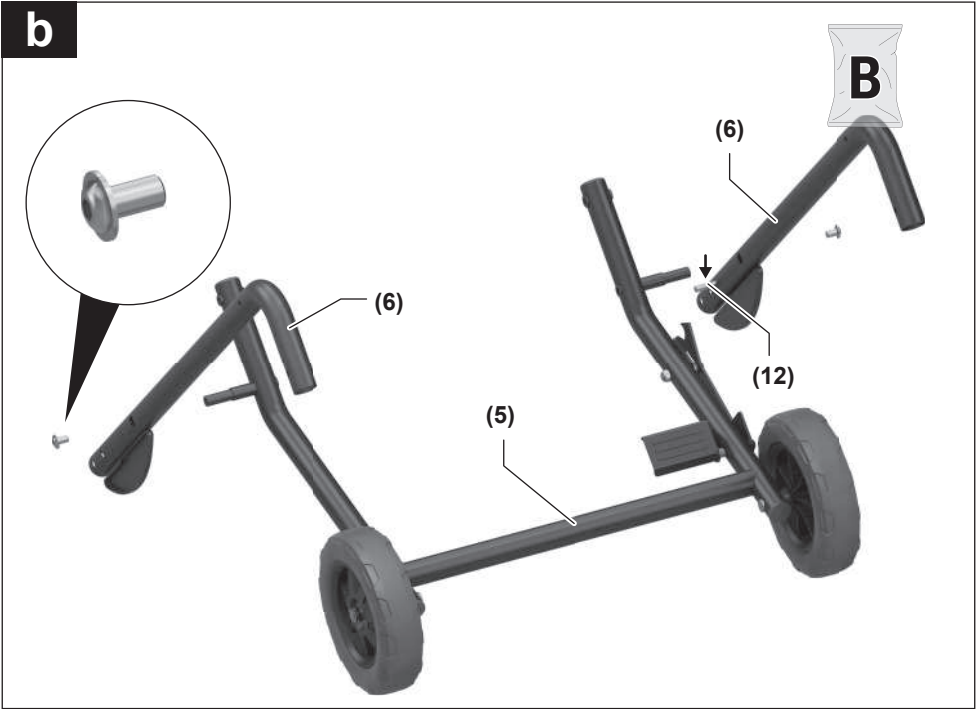
GTS100-254
EXTS100-254X

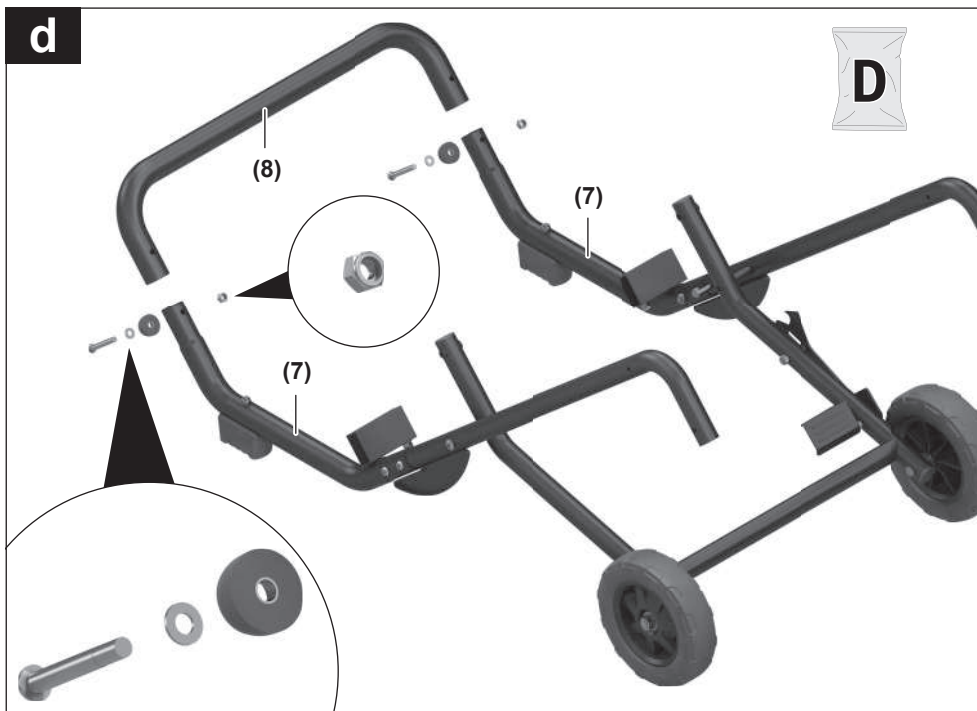
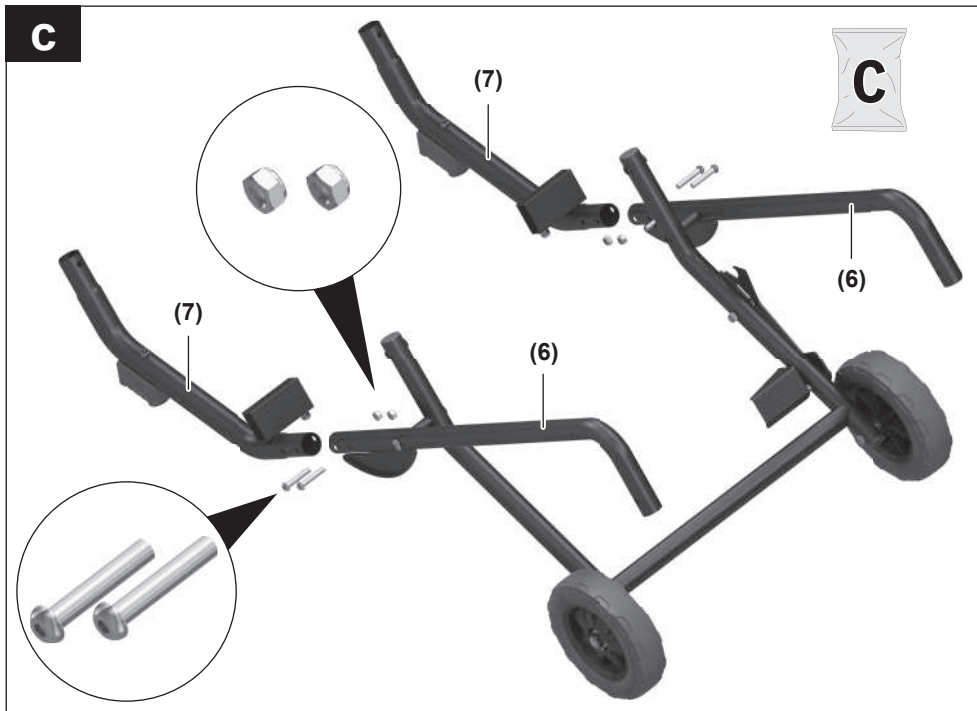


a

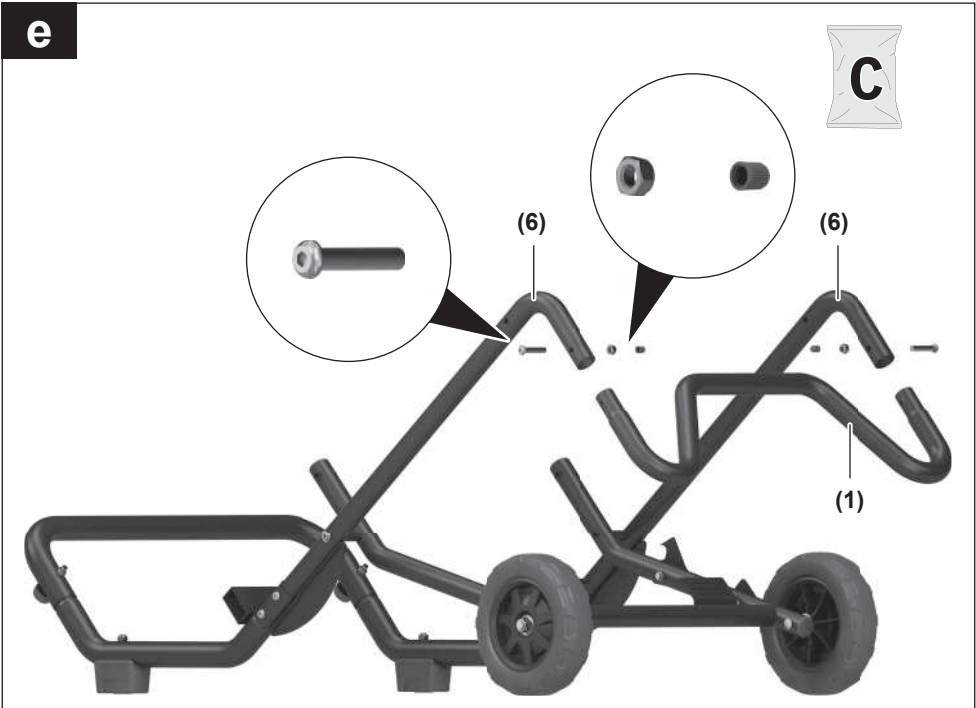


b

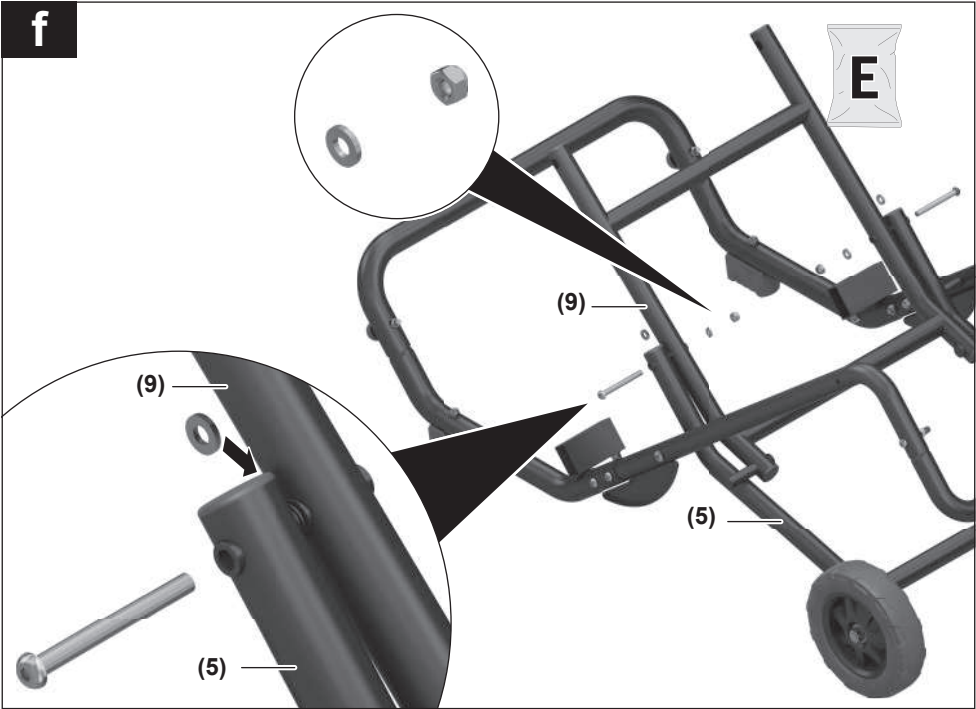


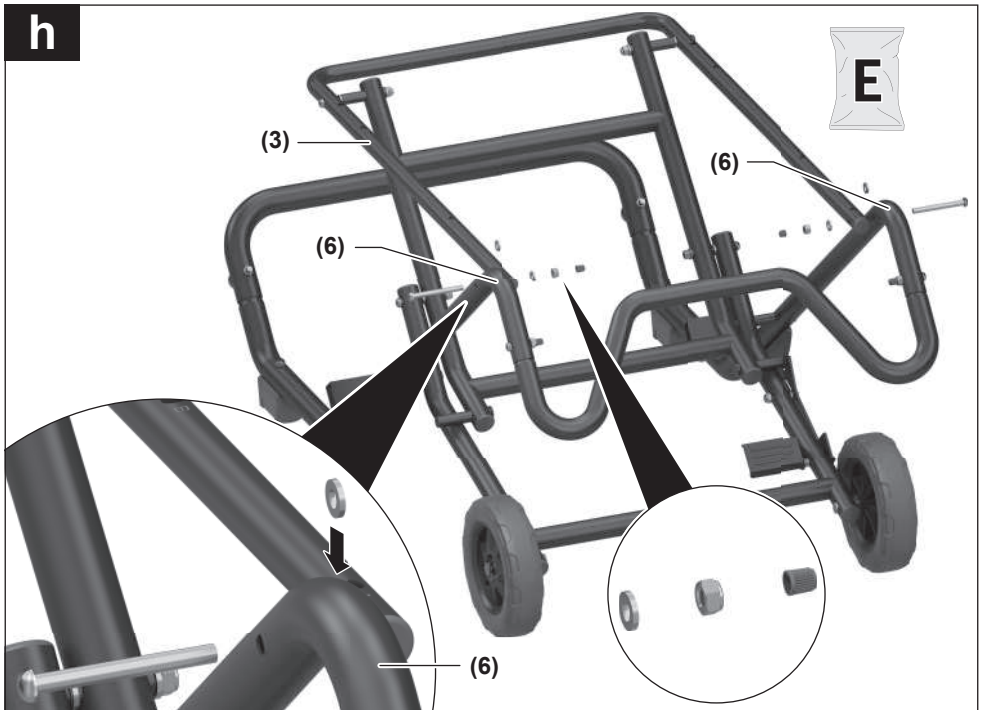


e



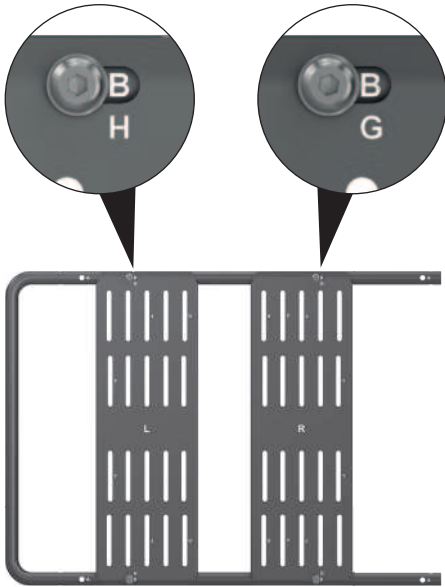
f



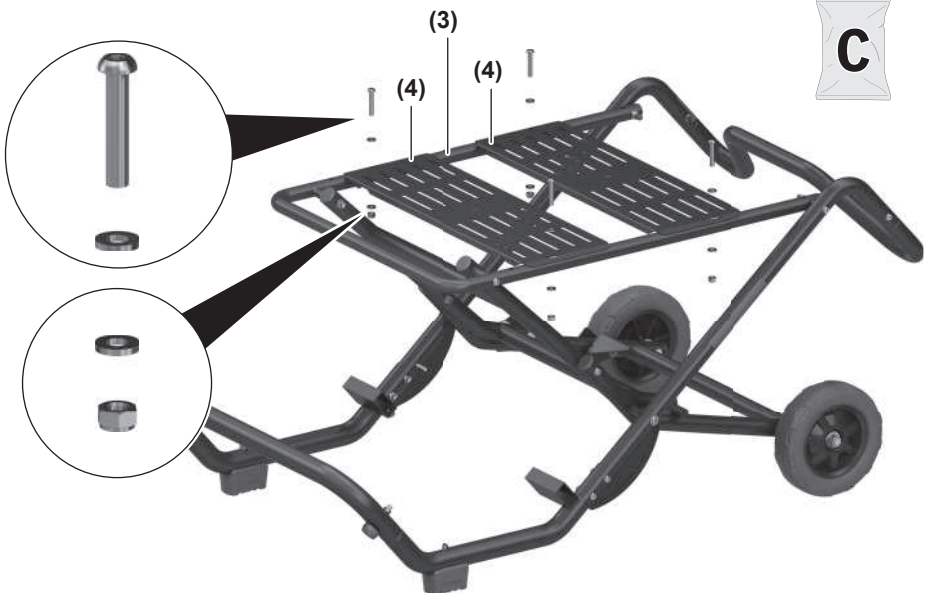
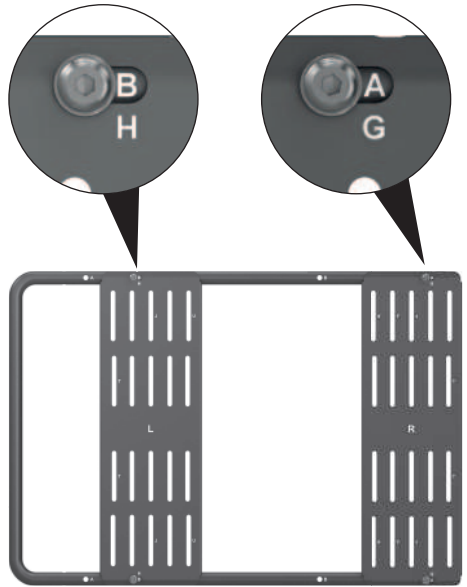


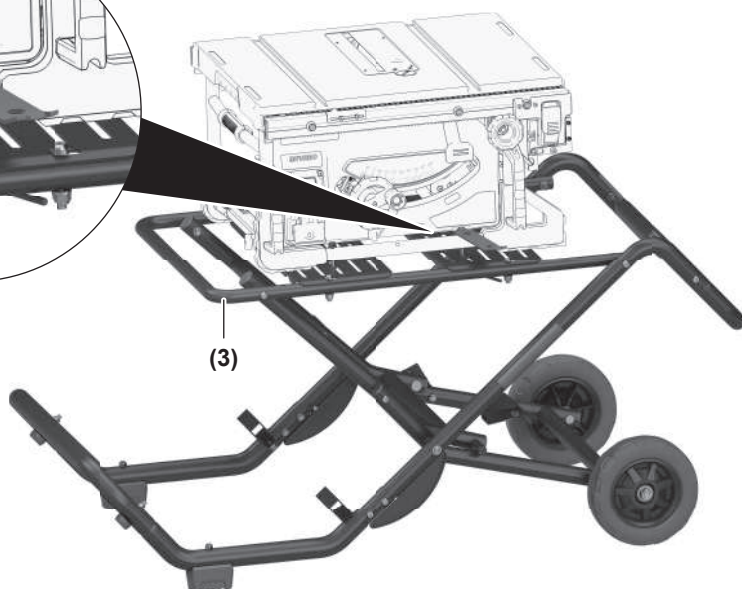
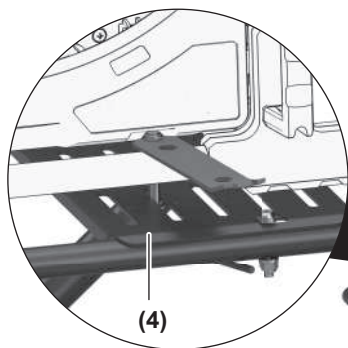
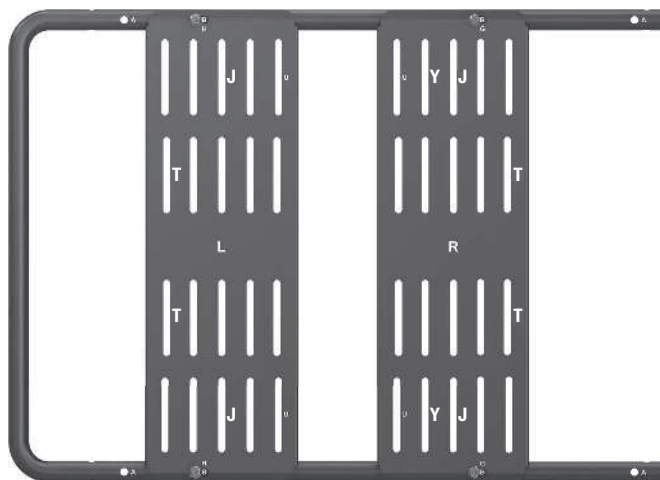
i

GTS 70-216
GTS 18V-70
GTS 10 J



GTS 635-216
GTS 18V-216



A

B

C1**C2****C3**

Română

Instrucțiuni privind siguranța

Instrucțiuni generale privind siguranța



Citește toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile care însoțesc masa de lucru sau scula electrică care trebuie montată.

Nerespectarea instrucțiunilor privind siguranța și a indicațiilor se poate solda cu electrocutări, incendii și/sau răni grave.

Instrucțiuni privind siguranța pentru masa de lucru

- ▶ **Scoateți ștecherul din priză și/sau extrageți acumulatorul din scula electrică înainte de a efectua reglajele aparatului sau de a înlocui accesoriile.**
Pornirea accidentală a sculelor electrice se poate solda cu accidente.
- ▶ **Asamblați corect masa de lucru înainte de a monta scula electrică.** Asamblarea corectă este importantă pentru a preveni riscul de prăbușire.
- ▶ **Fixați scula electrică pe masa de lucru înainte de a utiliza.** Alunecarea sculei electrice pe masa de lucru poate duce la pierderea controlului.
- ▶ **Așezați masa de lucru pe o suprafață fixă, plană și orizontală.** În cazul în care există riscul ca masa de lucru să alunece sau să se clatine, piesa de prelucrat nu va mai putea fi condusă uniform și sigur.
- ▶ **Nu supraîncărcați masa de lucru și nu o utilizați ca scară sau ca schelă.** Suprasolicitarea sau urcatul și staționarea pe masa de lucru poate duce la deplasarea în sus a centrului de greutate și răsturnarea acesteia.
- ▶ **Ai grijă ca în timpul transportului toate șuruburile și elementele de îmbinare să fie strânse ferm.** Îmbinările slăbite pot duce la instabilitate și operații de debitare imprecise.
- ▶ **Montează și demontează scula electrică numai atunci când este în poziția de transport (pentru indicații privind poziția de transport, consultă și instrucțiunile de utilizare a sculei electrice respective).** În caz contrar, scula electrică poate avea un centru de greutate atât de nefavorabil, încât nu o poți ține în siguranță.
- ▶ **Folosește scula electrică fixată pe placa de montaj exclusiv pe masa de lucru.** Fără masă de lucru, placa de montaj cu scula electrică nu stă în siguranță și se poate răsturna.
- ▶ **Asigurați-vă că piesele de prelucrat lungi și grele nu dezechilibrează masa de lucru.** Piesele de prelucrat lungi și grele trebuie proptite sau sprijinite la capătul liber.
- ▶ **Nu pune degetele în apropierea punctelor de articulație în timpul montării sau demontării mesei de lucru.** Ți le-ai putea strivi.

Simboluri

Următoarele simboluri ar putea fi importante pentru folosirea mesei dumneavoastră de lucru. Vă rugăm să rețineți simbolurile și semnificația acestora. Interpretarea corectă a simbolurilor vă va ajuta să utilizați mai bine și mai sigur masa de lucru.

Simbolurile și semnificația acestora



Capacitatea portantă maximă (scula electrică + piesa de prelucrat) a mesei de lucru este de **180 kg**.

Descrierea produsului și a performanțelor sale

Utilizarea conform destinației

Masa de lucru este destinată preluării următoarelor ferăstraie staționare Bosch (stadiul **2025.07**):

Fără placă de montaj:

- GTS 10 XC (3 601 L30 4..)
- GTS100-254 (3 601 M30 7..)
- EXTS100-254X (3 601 M30 8..)

Cu placă de montaj:

- GTS 10 J (3 601 M30 5..)
- GTS 70-216 (3 601 M30 6..)
- GTS 635-216 (3 601 M42 0..)
- GTS 18V-70 (3 601 M44 1..)
- GTS 18V-216 (3 601 M44 0..)

Împreună cu scula electrică, masa de lucru este destinată debitării de scânduri și profiluri.

Componentele ilustrate

Numerotarea componentelor ilustrate corespunde schițelor de pe paginile grafice de la începutul acestor instrucțiuni.

- (1) Mâner
- (2) Roată
- (3) Bară de montare
- (4) Placă de montaj
- (5) Cadru inferior
- (6) Tijă de îmbinare
- (7) Bară de susținere
- (8) Bară transversală
- (9) Cadru superior
- (10) Pedală
- (11) Cârlig de blocare
- (12) Bolț de blocare
- (13) Suport pentru picioare

Date tehnice

Masă de lucru		GTA50W
Cod de identificare		3 601 M57 0..
Înălțimea mesei de lucru	mm	561
Capacitate portantă maximă (sculă electrică + piesă de prelucrat)	kg	180
Greutate, aproximativă		
- fără placă de montaj	kg	15,5
- cu placă de montaj	kg	19,5

Montarea

Pachet de livrare



Pentru aceasta, respectă schița de la începutul manualului de utilizare inclus în pachetul de livrare.

Înainte de montarea mesei de lucru, verifică dacă toate piesele enumerate sunt incluse în pachetul de livrare:

Piesele cadrului

Nr.	Denumire	Număr
(1)	Mâner	1
(2)	Roată	2
(3)	Bară de montare	1
(4)	Placă de montaj	2
(5)	Cadru inferior	1
(6)	Tijă de îmbinare stânga/dreapta	2
(7)	Bară de susținere stânga/dreapta	2
(8)	Bară transversală	1
(9)	Cadru superior	1

Setul de fixare pentru masa de lucru

Set de fixare	Denumire/Dimensiune	Număr
A	Șaibă-suport diametru de 30 x diametru de 13 x 3 mm	4
	Piuliță de siguranță M12	2
B	Șurub cu locaș hexagonal M8 x 15 mm	2
C	Șurub cu locaș hexagonal M8 x 45 mm	10
	Șaibă-suport diametru de 16 x diametru de 8,2 x 2,5 mm	8
	Piuliță de siguranță M8	10

Set de fixare	Denumire/Dimensiune	Număr
D	Capac filetat din cauciuc	2
	Șurub cu locaș hexagonal M8 x 60 mm	2
	Șaibă-suport diametru de 16 x diametru de 8,2 x 1,5 mm	2
	Piuliță de siguranță M8	2
	Picior din cauciuc	2
E	Șurub cu locaș hexagonal M8 x 80 mm	4
	Șaibă-suport diametru de 16 x diametru de 8,2 x 2,5 mm	8
	Piuliță de siguranță M8	4
F	Capac filetat din cauciuc	2
	Șurub cu locaș hexagonal M8 x 110 mm	2
	Șaibă-suport diametru de 16 x diametru de 8,2 x 2,5 mm	4
G	Piuliță de siguranță M8	2
	Cheie cu profil hexagonal interior	1
	Cheie inelară/Cheie fixă	1

Setul de fixare pentru scula electrică

Set de fixare	Denumire/Dimensiune	Număr
GTS 10 XC	Șurub cu locaș hexagonal M8 x 105 mm	4
	Șaibă-suport diametru de 16 x diametru de 8,2 x 2,5 mm	8
	Piuliță de siguranță M8	4
GTS 70-216 GTS 18V-70	Șurub cu locaș hexagonal M6 x 50 mm	4
	Șaibă-suport diametru de 18 x diametru de 6,2 x 1,5 mm	8
	Piuliță de siguranță M6	4
GTS 10 J GTS 635-216 GTS 18V-216	Șurub cu locaș hexagonal M6 x 45 mm	4
	Șaibă-suport diametru de 18 x diametru de 6,2 x 1,5 mm	8
	Piuliță de siguranță M6	4

Set de fixare	Denumire/Dimensiune	Număr
GTS100-254	Șurub cu locaș hexagonal	4
EXTS100-254X	M8 x 75 mm	
	Șaibă-suport	8
	diametru de 16 x diametru de 8,2 x 2,5 mm	
	Piuliță de siguranță	4
	M8	

Montarea mesei de lucru

- Scoate cu atenție piesele din ambalaj.
- Îndepărtează complet materialul de ambalare.
- Pentru montare, urmează instrucțiunile prezentate în imagini a-h.

consultă imaginea a:

Set de fixare **A**

- Înșurubează câte o roată **(2)** pe cadrul inferior **(5)**.
- Rotește roata. Dacă roata nu se poate roti liber, desfășurați piulița cu 1/8 până la 1/4 de rotație.

consultă imaginea b:

Set de fixare **B**

- Înșurubează tija de îmbinare **(6)** din stânga și pe cea din dreapta pe cadrul inferior **(5)**.
În acest scop poți utiliza bucșele sudate.

Observație: Pe tija de îmbinare **din dreapta (6)** se află bolțul de blocare **(12)**.

consultă imaginea c:

Set de fixare **C**

- Introdu tija de îmbinare din stânga **(6)** în bara de susținere din stânga **(7)** până când orificiile de montare se suprapun.
- Înșurubează cele două elemente între ele.
- Repetă etapele cu tija de îmbinare din dreapta **(6)** și bara de susținere din dreapta **(7)**.

consultă imaginea d:

Set de fixare **D**

- Introdu bara transversală **(8)** în bara de susținere din stânga și în cea din dreapta **(7)**, până când orificiile de montare se suprapun.
- Înșurubează elementele între ele.

consultă imaginea e:

Set de fixare **C**

- Introdu mânerul **(1)** în tija de îmbinare **(6)** din stânga și în cea din dreapta, până când orificiile de montare se suprapun.
- Înșurubează elementele între ele.
- Înșurubează capacele filetate din cauciuc pe filetele șuruburilor care ies în afară, pentru a-ți proteja mâinile împotriva rănilor în zona de prindere.

consultă imaginea f:

Set de fixare **E**

- Înșurubează cadrul superior **(9)** pe cadrul inferior **(5)**.
- Strânge ferm îmbinarea prin înșurubare. Apoi desfășurați piulița cu 1/8 până la 1/4 de rotație.
Observație: Pentru a te asigura că îmbinarea prin înșurubare nu este strânsă excesiv, șaiba-suport din mijloc trebuie să se poată roti liber.

consultă imaginea g:

Set de fixare **F**

- Înșurubează cadrul superior **(9)** pe bara de montare **(3)**.
- Strânge ferm îmbinarea prin înșurubare. Apoi desfășurați piulița cu 1/8 până la 1/4 de rotație.
Observație: Pentru a te asigura că îmbinarea prin înșurubare nu este strânsă excesiv, șaiba-suport din mijloc trebuie să se poată roti liber.

consultă imaginea h:

Set de fixare **E**

- Înșurubează bara de montare **(3)** pe bara de îmbinare **(6)** din stânga și pe cea din dreapta.
- Strânge ferm îmbinarea prin înșurubare. Apoi desfășurați piulița cu 1/8 până la 1/4 de rotație.
Observație: Pentru a te asigura că îmbinarea prin înșurubare nu este strânsă excesiv, șaiba-suport din mijloc trebuie să se poată roti liber.
- Înșurubează capacele filetate din cauciuc pe filetele șuruburilor, pentru a-ți proteja mâinile împotriva rănilor în zona de prindere.

Montarea plăcilor de montaj (consultă imaginea i)

Set de fixare **C**

- Așază plăcile de montaj **(4)** pe bara de montare **(3)**.
L: spre bara transversală **(8)**
R: spre mâner **(1)**

În funcție de model, orificiile alungite **(H, G)** din plăcile de montaj trebuie să se suprapună cu diferitele oficii de montare **(A, B)** din bara de montare.

Model	Placă de montaj L (orificiu alungit H)	Placă de montaj R (orificiu alungit G)
GTS 70-216	Orificiu de montare	Orificiu de montare
GTS 18V-70	B	B
GTS 10 J		
GTS 635-216	Orificiu de montare	Orificiu de montare
GTS 18V-216	B	A

- Înșurubează elementele cât mai la stânga în orificiul alungit (spre bara transversală).

Fixarea sculei electrice

Fixarea sculei electrice pe plăcile de montaj (consultă imaginea A)

Plăcile de montaj **(4)** sunt utilizabile universal. Datorită diferitelor oficii de montare, masa de lucru poate prelua următoarele scule electrice marca **Bosch**.

Model	Placă de montaj L	Placă de montaj R
GTS 70-216	J	Y
GTS 18V-70		
GTS 10 J	J	J
GTS 635-216	T	T
GTS 18V-216		

- Poziționează scula electrică central pe orificiile de montare adecvate.
 - Înșurubează placa de montaj și scula electrică cu șuruburile, șaibe-suport și piulițele adecvate.
- GTS 70-216, GTS 18V-70:** Șurubul este introdus de jos prin placa de montaj. Piulița se află pe partea superioară a cadrului sculei electrice.

Fixarea sculei electrice pe bara de montare (consultă imaginea B)

Bara de montare (3) este utilizabilă universal. Datorită diferitelor oficii de montare, masa de lucru poate prelua următoarele scule electrice marca **Bosch**.

Model	Orificii de montare
GTS 10 XC	A
GTS100-254	B
EXTS100-254X	

- Poziționează scula electrică central pe orificiile de montare adecvate.
- Înșurubează bara de montare și scula electrică cu șuruburile, șaibe-suport și piulițele adecvate. Șurubul este introdus de sus prin cadrul sculei electrice. Piulița se află pe partea inferioară a cadrului barei de montare.

Funcționarea

Instrucțiuni de lucru

Fixați întotdeauna bine ferm piesa de prelucrat, în special în cazul tăierilor mai dificile, de mai lungă durată. După tăierea piesei de prelucrat, centrul de greutate se poate deplasa într-o poziție nefavorabilă care să determine răsturnarea mesei de lucru.

Nu supraîncărcați masa de lucru. Respectați întotdeauna capacitatea portantă maximă a mesei de lucru.

Transportul și depozitarea (consultă imaginile C1–C3)

Masa de lucru poate fi pliată în vederea **transportului**.

- Apasă pedala (10) pentru a desface cârligul de blocare (11) de pe bolțul de blocare (12).
- Trage în sus, cu ambele mâini, mânerul (1) până când cârligul de blocare (11) se fixează din nou.

Pentru **depozitare**, coboară masa de lucru.

- Ține ferm, cu ambele mâini, mânerul (1) și poziționează un picior pe suportul pentru picioare (13). Trage înapoi mânerul (1) și coboară masa de lucru pe sol.

Pentru **a lucra**, trebuie să montați din nou masa de lucru.

- Apasă pedala (10) pentru a desface cârligul de blocare (11) de pe bolțul de blocare (12).
- Trage în sus masa de lucru cu ambele mâini ținând-o de mâner (1) și împinge-o spre înainte până când se fixează în poziție verticală.

Întreținere și service

Serviciu de asistență tehnică post-vânzări și consultanță clienți

România

Tel.: +40 21 405 7541

Linkul către adresele centrelor noastre de service și către condițiile de garanție se găsește pe ultima pagină.

În caz de reclamații și comenzi de piese de schimb, te rugăm să specifice neapărat numărul de identificare compus din 10 cifre, indicat pe plăcuța cu date tehnice a produsului.

Eliminare

Masa de lucru, accesoriile și ambalajele trebuie să fie predate la un centru de reciclare.

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>